

## Parameter

สาโรจน์ วรรณพฤษ์\*

พารามิเตอร์ เป็นศัพท์ที่ใช้ทางวิทยาศาสตร์บ่อย ในความหมายของปริมาณหรือตัวเสถียรที่มีค่าแตกต่างกัน เฉพาะการใช้ เช่น ความยาวของเส้นรัศมีของวงกลมขนาด ต่างกัน (a quantity or constant whose value varies with the circumstances of its application, as the radius line of a group of concentric circles, which varies with the circle under consideration<sup>๑</sup>)

ในหนังสือศัพท์คณิตศาสตร์ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน<sup>๒</sup> บัญญัติ **parameter** ว่า ตัวแปรเสริม

หนังสือศัพท์แพทยศาสตร์ อังกฤษ-ไทย ไทย-อังกฤษ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน<sup>๓</sup> บัญญัติ **parameter** ว่า ตัวแปรเสริม, ตัวชี้เสริม

นอกจากนี้ผู้เสนอศัพท์บัญญัติของ **parameter** (สำหรับใช้ในทางแพทย์?) ว่า **ตัวชี้วัดประกอบ**<sup>๔</sup> (a value whose measure is indicative of a quantity or function that cannot itself be precisely determined by direct methods; e.g., blood pressure and pulse rate are parameter of cardiovascular function)<sup>๑</sup>

ผู้เขียนขอเสนอว่า **ตัวชี้วัดประกอบ** น่าจะใช้ได้ในกรณีศัพท์แพทย์

### เอกสารอ้างอิง

๑. Webster's New World Dictionary of the American Language, College Edition. Cleveland and New York : The World Publishing Co.; 1959. p. 1061.
๒. ศัพท์คณิตศาสตร์ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พิมพ์ครั้งที่ ๕ แก้ไขเพิ่มเติม. กรุงเทพฯ : สหมิตรพรินติ้ง; ๒๕๔๕, หน้า ๕๑.
๓. ศัพท์แพทยศาสตร์ อังกฤษ-ไทย ไทย-อังกฤษ พิมพ์ครั้งที่ ๓ (แก้ไขเพิ่มเติม) กรุงเทพฯ : หจก. อรุณการพิมพ์ ๒๕๔๗, หน้า ๓๑๕.
๔. สมชัย บวรกิตติ. Parameter ตัวชี้วัดประกอบ. วารสารสาธารณสุขมหาวิทยาลัยบูรพา ๒๕๕๐;๒:๕๓.

\*กรรมการในคณะกรรมการจัดทำพจนานุกรมศัพท์แพทยศาสตร์ ราชบัณฑิตยสถาน